Den Noticia

PROME MINISTER EMAN RUMBO PA RIO DEN DELEGACION DI HULANDA



Prome Minister Eman den delegacion di Hulanda pa Conferencia di Rio+20



Prome Minister Eman a toca e honor grandi pa ta forma parti di e delegacion Hulandes cu ta participando den e Conferencia Climatologico na Rio de Janeiro proximamente.

No ta prome biaha cu Prome Minister di Aruba Mike Eman ta representa Hulanda den exterior. Esaki ta a causa di e manera cu e Prome Mandatario di Aruba a bin ta profila su mes pa un Reino Hulandes Uni enbes di uno di confrontacion.

Segun a wordo anuncia Hulanda ta biaha cu un delegación basta fuerte pa e Conferencia Climatologico Internacional cu ta tuma luga na juni awor na Rio. Secretario di Estado di Hulanda Ben Knapen (Cooperacion di Desaroyo) y Joop Atsma (Medio Ambiente) a informa esaki por escrito na Tweede Kamer. Siman pasa a keda publica cu Parlamento Europeo a dicidi cu ningun persona ta bay Rio debi na e gastonan haltisimo di estadia. Inicialmente Parlamento Europeo a bisa cu nan ta manda 12 persona y 9 persona di apoyo. Pa e delegacion Hulandes, segun Ministerio di Relacionnan Exterior, a busca hotelnan mas barata, pero cu toch ta cumpli cu e normanan di seguridad. Esaki ta nifica cu miembronan di e delegación no ta keda den e hotelnan carrisimo pa cua tabatin basta discusion na Hulanda.

Durante e conferencia aki, e delegación di Union Europeo ta hiba palabra den nomber di estadonan miembro, pues tambe pa Hulanda. Na Hulanda a surgo algun discusion pa motibo cu Prome Minister di Hulanda ni otro Ministernan Hulandes ta forma parti di e delegacion.

Den pasado caba Prome MInister Eman a representa y a encabeza delegacionnan di Hulanda na ceremonia y conferencianan, na unda no tabatin mandatario Hulandes presente.

"Rio+20 Conference", un Conferencia riba Desaroyo Sostenibel organisa door di Nacionnan Uni, ta un intento nobo den un milenio nobo pa "pone e fundeshinan pa un mundo di prosperidad, paz y sostenibilidad". E evento ta tuma lugar dia 20 di juni, cu ta marca e di 20 aniversario di e Conferencia di Nacionnan Uni riba Desaroyo Sostenibel (di 1992), cu tabata yama "The Rio Earth Summit" – y e di dies aniversario di e Cumbre Mundial 2002 riba Desaroyo Sostenibel na Johhanesburg.

E principal temanan di agenda ta revision di progreso y dificultadnan asocia pa bay direccion di sostenibilidad, evalua reaccionnan riba e retonan emergente cu sociedadnan ta enfrenta y reforsa e compromiso político pa desaroyo sostenibel. Sub temanan ta busca formanan pa enforsa economía berde pa adopta desaroyo sostenibel y eradicion di pobreza, crea un "framework" institucionalisa efectivo pa futuro iniciativanan mundial di desaroyo sostenibel. Pues ta temanan cu Gabinete Mike Eman a pone den su plan di gobernación y ta enforsando por medio di e dos edicionnan di Green Conference Aruba y establecimento di e centro di inovacion dr. Edward Cheung hunto cu e oficina di TNO. Ta spera participacion di delegadonan di mas cu 200 nacion y miles for di sectornan priva y nolucrativo.

TraiMerdia su Tanchi's cla pa retonan nobo

32 tanchi's a drenta den un curso intensifo cu a tuma hopi tempo di nan pa preparanan mihor pa trata cu muchanan despues di scol. E cursonan aki a inicia na prome di februari,2011 cu profesionalnan bon prepara cu a pone den un otro un pakete duro,pero hopi flexible pa e studiantenan aki. Nuebe di e tanchi's nan aki no a termina nan curso,debi na motibonan personal. Pues por considera cu e proyecto aki tabata exitoso pa un nobenta porciento.

E grupo aki sigui cursonan cu a duna nan na final e conocemento amplio di loke ta encera cu cuido y gui di e muchanan cu ta bin na TraiMerdia,tur dia y cu ta haya guia den nan lesnan di scol. E studiantenan aki mester a traha riba nan actitud positivo pa por guia e muchanan aki den e mihor forma posibel.

Un concepto bunita y hopi duro,tabata esun di traha riba e bon actitud di trabao cu a cubri un tereno vasto y hopi transparente.

Un actitud di asercamiento positivo,na momento di guia y y training. Tambe a concentra riba e hecho pa traha riba e continuidad di estudio pa tempo largo,serca e muchanan.A traha riba 16 modulo,manera cursonan cu ta equivalente na esunnan di nivel di EPI,cu ta specialisa na guia muchanan na scol. Hopi material vital a ser cubri,pero esaki no ta hasi e tanchi's nan aki na e nivel di esnan di EPI,pero si na un nivel hopis halto y competente.

E tanchi'snan aki a traha duro riba diferente proyectonan durante oranan di mainta, dos biaha pa siman y esaki nan no tabata nada facil.Awor cu e 28 tanchi'snan aki a termina cu exito,lo bai sigui pronto cu un curso yama EVC,cu ta un nivel mas halto den nan preparacion.Mester bisa cu e docentenan cu ta riba un nivel di MBO a hasi un trabao magnifico den prepara tur e tanchi'snan aki pa e cursonan.TraiMerdia por wak atras riba un bon proyecto cu lo sirbi y guia,pa e preparacionan di nos futuro generacionnan.

Protesta na Tierra Del Sol contra Gerencia

Pa basta tempo caba,gerencia di Tierra del Sol y e trahadornan afilia na sindicato STA ta deliberando riba un protocol nobo,pero cu na caminda,esaki a cai na awa,debi cu gerencia no a presenta na reunion pa concretisa esaki.

Segun presidente di STA, Diego de Cuba, e situacion a escala y lo sigui escala te ora gerencia dicidi di sinta na mesa y concretisa tur cos pa yega na un protocol nobo.

Mientras tanto e situacion na Tierra del Sol ta sigui tenso bao di e trahadornan y esaki sigur ta refleha serca e bishitantenan eynan.

No ta conoci si door di kiko e situacion aki a yega den un caminda sin salida y cu awor aki e trahadornan a dicidi di protesta pa haya debido atencion pa pone preshon riba gerencia pa yega na un solucion satisfactorio pa ambos partido envolvi.



Economista Jonathan Upegui di Banco Central

Habito di consumidor no a cambia mucho, pero si ta mas conservativo

E economista, Elmelynn Croes a sigui splica cu 64,3 porciento di encuestadornan a bisa cu tabata mas dificil pa haña un trabou n'e momento ey compara cu 6 luna pasa, mientras cu den e siguiente 6 lunanan pa haña un trabou lo bira mas dificil(48,0%) of lo permanece mescos (24,3%).

Encuestadonana indica cu compra di un auto (64,0 porciento), compra di un aparato grandi (51,5 porciento) y bai cu vakantie (49,8 porciento) no ta apropia na e momento di e encuesta. Solamente16,5 porcientoa pensa cu e momento tabata apropia pa tuma un prestamo y 13,8 porciento ta kere cu tabata e momento apropia pa tuma un hipoteca.

BCA a traha un indice di confiansa di consumido pa resumi e resultadonan di e CCS den un solo indicador. E indice ta varia entre 90 y 110, unda cu scorenan entre 90-99 ta indica un bista negativo di consumidornan. Scorenan entre 101-110 ta mustra un bista positivo di consumidornan. Un score di 100 ta indica cu encuestadonan a raporta no ta mira ningun cambio. E resultadonan ta mustra cu encuestadonan tabata tin un bista negativo den e prome trimster (un indice di 96.2).

BCA ta plania e siguiente CCS pa e periode di 25 di Juni pa 06 di Juli di 2012. Por baha e presentacion completo di e resultadonan for di e website di BCA. Personanan cu lo desea di hanja mas informacion por tuma contacto cu Sra. Elmelynn Croes (tel. 5252230; email: e.croes@cbaruba.org) of Sr. Jonathan Upegui (tel. 5252215; email: j.upegui@cbaruba.org) di e Departamento di Investigacion di BCA.



Rapport anual positivo presenta na Minister Oduber pa AAA

Minister Otmar Oduber a declara cu e resultadonan pa loke ta traha cantidad di pasaheronan den aña 2011 a mira un crecimento di 5.7% cu ta casi dobel di e meta cu a wordo poni pa e aña ey cual tabata di 3%.

Minister Otmar Oduber a indica cu e resultadonan ta notable y cu e cambionan, embeyecemento y inversionnan den airside cu aeropuerto ta pasando aden lo contribui na crecementonan cu den futuro lo percura pa sigui surpasa e metanan cu wordo poni. Aeropuerto no solamente a haci un bon trabou pa loke ta trata e cantidad di bishitantenan sino tambe a haci entrega di un annual report sumamente positivo. E resultadonan aki ta encurasha aeropuerto pa asina sigui cu expansionnan di general aviation. Mirando e demanda halto, aeropuerto pronto lo ta trahando mas lugar unda avionnnan por parkeer. Minister Otmar Oduber a expresa palabranan di felicitación y aprecio na AAA pa e resultadonan positivo cu nan a presenta.Esaki ta otro indicación di e retonan c uta ser yega na nan,door di perserverancia y dedicación di tur esnan envolví pa hasi lo mihor pa logra resultadonan manera,esnan presenta aki riba,c uta duna atrobe tur envolví,motivo y rason pa sigui cu e bon trabao,duro hopi biaha,pero c una final ta duna resultadonan positivo,manera ta e caso di AAA.

P.M. Eman a neutralisa e enfoke di KvK



Camara di Comercio a tene su cena anual y debate cu tabatin como tema “Futuro di Aruba sin refineria”. Prome Minister Eman tabata invitado na e cena aki y despues di a scucha e argumentonan di algun orador pa kico Aruba no mester ta enfoca riba mantene e refineria habri, el a tuma palabra y a cambia e enfoke di Camara di Comercio den uno positivo. Na un manera tremendamente bon argumenta y bayendo bek den tempo Eman a hala atencion di Kamer den e forma excelente cu e ta domina. Camara di Comercio no por kere cu awe e ta bin cu un debate pa bisa cu Aruba no mester di un refineria, pero mas bien un clean up, mientras cu semper ta e propio Kamer a opone limpiesa di e lugar ora cu Lago a cera su portanan.



Eman a cuminsa na bisa cu pa motibo cu e mester a atende un otro compromiso, e no a scucha e discurso di e Presidente di Kamer sr.Khan, pero si a scucha cu atencion e otro dos oradornan. “Mi lo no ta honesto cu mi mes, si mi no trece padilanti algun remarke relaciona cu loke a wordo bisa”. Eman a bisa cu na di prome lugar e ta haya masha ironico loke el a caba di tende for di e panelistanan di Kamer. “Esaki ta un debate cu mester a start 27 aña pasa. 27 aña pasa Aruba tabatin un Prome Minister masha hoben mes cu a hera wordo lincha pasobra el a bin cu un otro direcion pa loke ta economia di Aruba. Ironia di bida ta cu tabata e propio Camara di Comercio cu awe ta organisando e debate aki, cu a presione y a bise cu loke e kier haci ta algo sumamente iresponsabel pasobra e kier a cuminsa cu e ‘clean up’ di e refineria e tempo ey”. Dirigiendo su mes na sr.Khan Prome Minister Eman den tono un poco sarcastico a felicite pa e debate cu a bin den un forma atrasa. “E tempo ey e ‘clean up’ tabata mas facil, cu awe pasobra cu Exxon a compromete su mes pa e limpiesa aki cu e suma di casi 400 miyon florin. Den comunidad tabatin un cantidad di hende cu a opone na esaki y tabata kier pa trata di tur forma pa habri e refineria bek. Netamente Camara di Comercio a lidera e oposicion cu politiconan cu vision a scohe e tempo ey”. Prome Minister Eman a bisa cu esaki ta bon pa esnan cu no sa awe, sa esaki ya cu esaki ta parti di historia di Aruba.

Eman “Si nos kier un otro direcion y otro alternativa pa Aruba nos no mester warda, pero nos por start awe. Nos ta start cu un otro pilar economico cu ta e industria di conocemento, manera TNO y otro actividadnan similar. Mi kier invita tur esnan den e sala aki pa join nos den e trabou aki cu gobierno ta haciendo. Sinembargo, mi lo ta dishonesto cu mi mes si mi no expresa mi preocupacion. Pa cambia di direccion nobo pa Aruba. Mi mester bisa cu mi ta no asina impresiona awe, pasobra mi no ta mira e corahe ni e vision ey mas pa haci algo diferente”.

Prome Minister Eman a sigui bisa cu pa crea un otro pilar economico mester di hende cu idea, cu vision y hopi corahe. Esaki e ta haya falta di dje. Na final el a bisa di kier mira un seminario organisa pa Kamer pa inspira hende cu tin e corahe, cu tin e vision, cu tin e ideanan pa bay banco y presta placa pa cuminsa traha riba e di tres pilar economico. bo mester di inversionista cu tin e audacia pa trata di haci algo cu nos no ta haci awe. Algo completamente diferente. Tabatin un tempo cu Aruba tabatin e hendenan aki. Manera e pionero sr.Malmberg y sr.de Veer y otro inversionista cu den un tempo masha critico di Aruba tabatin e corahe di bay un banco y hipoteca tur loke nan tabatin pa asina crea algo “Si esaki tabata e topico awenochi, mi lo tabata mucho mas contenco cu mi ta awor. Mi kier gradici Kamer y e oradornan pa nan contribucion awenochi”.

Na final di e anochi aki tur esnan cu a atende e cena anual di Camara di Comercio a keda impresiona cu expresionnan hasi durante e anochi ameno aki.



MEP no ta di acuerdo Parke molina di Urirama

Pa varios simannan caba e topico di e parke di molina cu lo mester bini na Urirama ta hayando hopi atencion, tanto pro,como contra. Di tur skina ta ser vocifera pa cu e situacion di e parke di molina na Urirama aki.

Den nan conferencia di prensa semanal,partido MEP den bloke a dicidi di pone preshon riba e topico aki y cu nan no ta na fabor,debi na varios factornan.

Entre e factornan aki ta cai e hecho cu despues di a instala ma di diez molina na Vader Piet, un estudio di e resultado no a ser hasi y no sa si esaki ta beneficia e comunidad den rebaho di coriente of no y kiko lo ta e consecuencianan pa esnan cu ta biba den sercania.

E situacion na unda nan kier pasa e proyectoaki na Urirama y cu elo tin su efecto pa iglesia catolico,pa loke ta e stacianan poni y cu elo ta un falta di respet pa e comunidad catolico, na unda e proyecto aki lo mester bini.

Hasta carta di protesta a ser manda y Obispo Luis Secco a ser poni na altura di e situacion di e parke di molina cu lo mester bini na Urirama.

MEP ta hibando un campaña contra e parke aki su ubicacion pa motibonan ya conoci y na Kapel di Alto Vista. Basta firma a ser acumula caba pa esaki y mas lo ta na caminda.

E argumento cu WEB y Gobierno ta usa no ta uno factibel segun lider di e partido geel, Evelyn Wever-Croes,debi cu no tin un estudio factibel hasi pa demostra esaki. “Ainda e molinanan di Vader Piet na San Nicolas,no a ser indica cu ela funciona na beneficio di e pueblo consumidor. Ni tampoco e e pueblo a spaar placa cu e proyecto aki;” e lider di partido MEP,Evelyn Wever-Croes a indica.

Awor ta keda na Gobierno y WEB a trece clarifiaccion riba e topico aki y mas ainda cu e hecho cu Obispado na Willemstad,Corsou ta na altura di e desaroyo di e parke di molina aki y ki consecuencianan lo por tin pa Kapel na Alto Vista.

E prome 100 dianan di Haime Falconi na timon di HOH



Haime Falconi a caba di cumpli 100 dia como director di Dr Horacio Oduber Hospital. A base di esey a logra un entrevista unda el a cuminsa na splica cu nan ta consisti di dos director na HOH. Theo de Kool ta director financiero. E tareanan a wordo reparti pasobra tabata tin basta trabao pa wordo ehecuta. Tabata tin e relato anual di 2010 y 2011. Hospital hunto cu AZV tabata bezig cu un forma nobo di atende cu placa cu AZV mester haya di Hospital.

Segun Dr Haime Falconi, e ta ocupa tambe cu diferente tema. Ta tende criticanan cu ta wordo lanza contra e servicio di emergencia. E sa cu tin hopi trabao cu ta wordo haci. E no kier bai riba e discusion pero kier mira a base di cifra mehora mas ainda e servicio di emergencia segun Dr Haime Falconi,tin algun proyecto cu sigur hospital mester di mas hende pa traha. Estudio avanza medico sigur ta algo necesario. Dr Haime Falconi director medico di Dr Horacio Oduber Hospital a splica kiko nan mester pa cumpli cu e demanda cu tin a base di experticio.

Tin awor aki un grupo cu ta studiando kiko e cuido basico nifica exactamente. Tin tambe e proyecto tambe di advies raad di enfermeronan. Mester trece a aporte na hospital dor di enfermeronan. Dr Haime Falconi a splica cu nan ta trahando cu Universidadnan na Hulanda pa duna mas curso y prepara e personal di HOH,esaki lo tin conmo resultado positive,cu esnan cu ta ser prepara akin a Hulanda,lo bini cu un experiencia adkiri,cu lo duna un resultado hopi bon y cu lo beneficia no solamente e trahadornan di HOH,pero tambe e pacientenan cu lo ser atendi.

Dr Haime Falconi a splica cu e trabao cu nan tin ta keda concentra riba e servicio y cuido di e pashent cu ta importante. Mester duna e enfermero mas tools pa traha tambe. na Aruba tin un scarcedad di enfermero y e scarcedad aki lo sigui crece na Arba pasobra tin mas instancia apart di hospital cu mester di enfermero,ta trahando riba un proyecto pa soluciona e problema di scarcedad di enfermero segun Dr Haime Falconi, cu alolargo e inversion den preparacion y adquicion dim as enfermeranan bon prepara lo beneficia solamente nos tur den e comunidad aki.

E director di HOH,Haime Falconi, ta satisfecho cu e desaroyonan ultimamente y e union y ambiente [postivo cu ta reina na nos Dr.Horacio Oduber Hospital. Esaki no tabata e caso den hopi añanan anterior.

E resultado di e 100 dianan aki ta ser mira den e conferencia di enfermeria recien,na unda por a profila e metanan cu cada uno den e mundo di enfermeria lo kier yega na dje.

Atrobe coriente a bay

Diadomingo Dia di Mama, Aruba ta parce un pais subdesaroya, unda coriente ta bay constantemente. Den e era moderno aki, por a nota cu cada pasa un siman, coriente ta bay na Aruba, sin nunca ta haya un splicacion drechi ta kico a pasa exactamente y pueblo ta acepta esaki sin mas tambe.

N.V. Elmar, unda su trahadornan ta sigui demanda pa mas pago, siendo manera ta ser bisa, tin e trahadornan mihor paga.

Unico informacion cu nos a haya ta cu N.V. Elmar a confronta mas problema diadomingo cu su red di distribucion. Consecuentemente parti di Dakota y Oranjestad (Klip) a perde suministro di coriente. Despues di mas o menos 2 ora a logra soluciona e fayo. E ultimo aki tampoco ta berdad, pasobra coriente a bay banda di 1 or di merdia y a bolbe algo prome cu 6 or di atardi, cu ta mas cu 2 ora.Pero informacion di kico a pasa, te awe no a ser bisa. For di algun trahador di N.V. Elmar nos a ser informa cu a surgi un storing den un kabel. Manera nos a ser bisa, un tiki awa cu a cay, a pone cu tin un storing. Kico lo pasa su henter dia, pa no bisa si un horcan pasa, Aruba lo keda sigur algun dia sin coriente.

Algo mester wordo haci de lo contrario, mester cuminsa exigi cabez!!!



Robert Stokroos riba implante di Oido

Na hospital tabatin un conferencia, unda Quota Club hunto cu profesornan y tambe gobierno tabata presente. Aki a splica riba un serie di operacion di transplante di oido cu tabata tin. Dr Robert Stokroos kende ta docente di Hulanda encarga cu trenplante di oido, a splica durante e conferencia un tiki mas di e proceso di operacion y con esaki ta hinca den otro y e risiconan cu ta bin cune. El a splica tambe ki tipo di aparato nan a pone. Den seis luna lo bin un aparato pafor cu ta haci e contacto cu e aparato paden di e cuero. Muchanan of hendenan Doof por scucha y cuminsa papia normal. Cu otro palabra nan ta Sali for di e silencio cu nan tabata aden

Dr Robert Stokroos a splica cu tabata tin hendenan cu a bai tambe Maastricht pa mira con tur cos ta bai. Despues di e proceso di operacion di e proceso di rivalidacion tambe,con esaki ta tuma lugar. Den hospital e team di Hulanda a wordo bon ricibi. E proyecto tabata pa 7 pero mientras tanto a logra 9 operacion. Tur operacion a bai bon y a bai mira tambe, e prome cuater muchanan cu a opera y tur a desaroya hopi bon.

Semper ta bon pa pone un transplante di oido na edad hoben. Esnan cu opera entre 1 cu 3 aña di edad, ta desaroya mihor. Na Hulanda nan tin un 15 aña di experiencia. E sistema ta traha pa cada persona. Na Hulanda un transplante asina ta costa mas of menos 50 mil Euro. Dr Robert Stokroos a splica cu e aparato ta bon y mester sigui cu su mantencion. Estadistica ta mustra cu pa aña lo tin un mucha Doof y por bin na remarke pa haya un transplante.

Dr Steve Cabenda, KNO Arts, na Aruba desde 1990, tabata tey y tabata hopi contento di por a sera e proyecto cu nan tabata tin cu AZV y Salubridad Publico. Muchanan cu tabata tin problema cu oido pa hopi aña, no por a haci algo cu nan. Awor si a logra pa Aruba tambe yuda e muchanan. Naturalmente ora haya e aparato nan no ta cla pasobra e tin su proceso.

Lucas Lening, ta un di esnan cu ta traha cu e compania cu a lanza e prome aparato usa pa transplante di oido. Durante e conferencia el a splica kiko precisamente nan tarea ta. Mester mira bon pa e aparato duna su reaccion. Tabata tin mucha cu a wordo opera den September aña pasa. E aparato mester wordo programa. Mester ahusta esaki y mester siña pa por comunica segun Lucas Lening.

Minister Richard Visser a habri e conferencia gradiciendo tur e teamnan cu a duna un man pa logra e proyecto. E trabao aki ta 80 pa 90 mil florin pa cada persona. E decision tabata escoge e hendenan pa e reto aki. Mester tin challenge tabata despues tambe ora e implante tey. E trabao mester wordo bon haci despues tambe pa siña e mucha comunica cu un stimulacion.

A mustra minister Richard Visser cu e tin su costonan y e trabao a wordo haci. Sinembargo a logra nuebe operacion. Awor kiko lo para pa futuro? E decision gobierno ta hopi satisfecho cu a tuma esaki.

Comunidad ta keda asota pa delincuencia

Den fin di siman comunidad Arubano a celebra Dia di Mama y mester bisa cu esaki tabata bon concuri y na unda comerciante nan den caya grandi a hala un tiki rosea y restaurantnan tabata basta ocupa pa sirbi e clientela.

Esaki sinembargo no a bai sin cu atraconan a tuma lugar aki aya riba nos isla. Cuerpo policial tabata ocupa cu esakinan y hopi di e detencionnan aki ta hobennan. Mester bisa cu den e ultimo luna nan aki,ta masha hobennan ta ser aresta relaciona cu robo y joy riding. E edadnan ta bahando te cu 13 aña y esaki ta uno preocupante y alarmante cu mester atencion inmediato di nos gobernantenan y esnan den nos parlamento pa pasa ley nan mas estricto no solamente pa e hobennan aki cu ta lanta den e caminda robes,pero mas bien tambe pa e mayornan cu mester haya un push y preshon pa lanta y cria yuinan mihor cu nan ta hasi na e momentonan aki,debi na e hecho cu hopi di e hobennan aki no ta bai scol y ta riba caya sin pariba ni pabao y mayornan cu ta traha no ta pone atencion na esaki.

Cuerpo policial na varios ocasion,por medio di comisario Trudy Hassel a trece na conocemento di nos comunidad na diferente ocacion e seriedad di e rumbo cu nos hobennan ta bayendo,pero lamentablemente cu tur e crcemento di violencianan aki cometi pa hobennan,ta un indicacion cu mayornan y comunidad en general no ta duna oido na e situacionnan alarmante aki cu ta sigui crece den e ultimo temponan aki y cu awor si ta bayendo un rumbo hopi robes,na unda e edad ta bahando y e delincuencia ta creciendo hopi,sin un paro na esaki.

Hopi biaha e situacionnan aki ta keda manera eta,pasobra hopi di nos leynan ta masha anticua,data prome cu 1945 y esaki ta hasi cu enberdad nos miembronan di parlamento,mester cuminsa revisa esakinan y trece cambio y adaptanan pa ta combatible cu e situacionnan di awendia.

E unico miembro di parlamento cu nos ta mira masha activo riba esaki ta lider di Democracia Real, Andin Bikker,un parlamentario serio y dedica na su trabao y no ta piki piew politicamente pa haya atencion of bai corte cada rato pa coi kens.

Laga nos enberdad spera cu autoridadnan competente tuma rienda di e situacionnan aki cu tur siman atrobe ta mira e delincuencia hubenil aki ta lanta cabes y hasta tin mayornan cu no por guia nan yuinan mas y ta habri man laga nan bai hasi lokual cu nan kier. Esaki no solamente ta mucha homber,pero e hobencitanan tambe ta forma parti di e delincuencia aki.

Ministro di Husticia,departamento cu ta trata casonan di hobennan na Voogdijraad, Cuerpo Policial, y tur organisacionnan bini hunto den un asamblea nacional,bvedi cu e situacion ya ta foi man hopi dia caba y e trein a bandona stacion dia bieuw caba y nada ta wordo hasi.

Nos ta tende den medianan masha riba conferencia nacional riba tereno social y otronan mas,Aruba enberdad ta den un progreso economicamente grandi,pero nos gobierno no ta pone debido atencion na nos futuro generacionnan y nan ta ser neglicia y pesei nan ta soche pa e rumbo robes.

Ojala ainda nos ta na tempo pa tur bini hunto y gara e toro na su cacho,sino nos ta haya nos cu un situacion manera Chicago y Los Angeles na Merca,caminda ta e delincuente hobennan aki ta baas den oranan di anochi riba nos isla y esi nos ningun no ta desea.

Palabra ta na Gobierno y su departamentonan concerni pa trece cambio,AWO!!!

Inval na Habaai

Den Fin siman pa ta esakto djasabra ultimo team dinamiko di Ploeg 5 a bai tira un entrada hudisial na un kas na Habaai. Aki a logra buta grupo di hende kompletu para ketu ketu pa asina hasi un kontrol den e kas aki. A detene 1 tipo i a konfiska basta kos foi dje kas plus a bai ku un bromer ku no ta tin papelnan legal. Durante dje detenshon un otro persona a keda heringa ku polis i asta menasa otro i mes ora polis a buta man brutu riba dje i a detene esaki. Tur a bai warda i e kaso aki ta bou di investigashon pasombra nos a komprende ku e rabu ta largu den e kaso aki.







Aksidente bromer ku outo ku a kaba na detenshon di atrakado

Otro kaso ku a hala atenshon den fin siman tabata ayera un aksidente entre un bromer i un outo, ora ku bromer ku tabata kore asina duru riba Weg Naar Hato a perde kontrol net na un subida i pa kolmo bogt i no a verwacht ku un otro vehikulo tabata biniendo ariba ku konsekuensia un choke frontal den e outo. Danjo material imenso i hombu riba e bromer a keda lekshona i mester a pidi asistensia di ambulans na e sitio pa asina transporta e kabayero aki pa poli pa tratamentu avansa.

Na e sitio amigunan dje homber aki kier a kue bromer bai kune, i polis mester a intervini pa bisa ku no por!. E kaso a bira mas interesante paso despues na SEHOS outoridatnan a bin detene e tipo aki despues ku ta sospeche di intento di atrako ku tabata tin poko tempu pasa na Giro Bank na Janoorduinweg ora e tipo aki kier a drenta paden i atraka e banko. Bon trabou di e personal a logra sera e porta aki di banko net den mahinta tempran prome ku e banko aki a habri i a logra ku e tipo aki no a drenta.



Entrada Hudisial (2) Blue Bay

Ayera den patruyahe di ploeg 5 huntu ku Koningklijke Marchausse un hoben a keda senala pa e e para ora esaki tabata bayendo ku su skuter.

E no a sigi ordu di polis i a dera trot i bai laga polis. Mes ora polis a sigi su tras den area di Weg Naar Bullenbaai pa despues drenta entrada pabo bai Blue Bay aki nan polis a logra drenta den kura kas i detene e hoben aki.

Despues di las a logra hasi un entrada hudisial di kual a konfiska e skuter ku e hoben aki a bai skonde den kas. A hibe warda pa sigi ku e investigashon nan.







Detenshon di ladron na kas hende

Kareda di bina a kaba pe tipo aki.. Djadumingo ultimo outoridatnan mester a bai ku urgensia Commanchestraat despues ku melding a drenta ku ladron ta den kas di hende. Na yegada a topa bastante hende rond dje kas aki i por a kompronde ku ta donjo dje kas a sinti e ladron dje kas i a grita bisinja nan. Bisinjanan no a perde pa ganga a rondona e kas asta a subi dak di kas pa ladron no buska pa skapa mes. Na yegada di polis ladron ku tabata skondi den un kashi a logra di drenta den plafond i den su huida a kibra basta parti dje kas su plafond, pero bisinjanan furioso a impidi esaki.

Despues basta papiamentu polisnan a konvense e tipo aki i bou di yoramentu pa pidi pordon, a drope na suela i detene e tipo aki i hibe warda.

Bisinjanan ta kansa dje tipo aki paso e ta terorisando e area aki pa basta tempu. Kiko ela horta? un par di bebida alcoholico i koi kome. E echo aki ta remarkabel i ta un ehempel pa kiko bisnja ku bisinja mester biba bon ku otro pa yuda otro.







Brian McNamee on stand

WASHINGTON -- Roger Clemens' chief accuser finally took the stand Monday in the former pitcher's perjury trial, a make-or-break moment for the government.

Brian McNamee has said he injected Clemens with steroids and human growth hormone in 1998, 2000 and 2001. Clemens is accused of lying to Congress in 2008 when he denied using those drugs.

McNamee, wearing a tan suit and speaking softly in a thick New York accent, began his testimony with questions that focused on his job history. The case broke for lunch before he got into anything about Clemens.

McNamee, Clemens' former strength coach, says he saved items that he used while injecting Clemens with performance-enhancing drugs, including gauze, tissues, syringes, cotton balls and needles. Prosecutors say they have evidence that some of the materials tested positive for the drugs as well as Clemens' DNA.

Clemens' lawyers have said they will contend that the items saved by McNamee have been tainted and contaminated because they were stored so haphazardly. They refer to the collection as a "mixed-up hodgepodge of garbage." Clemens insists that McNamee injected him with vitamin B12 and the anesthetic lidocaine.

McNamee and the jury arrived in the courtroom after Clemens lost his attempt to bring in information from McNamee's divorce. U.S. District Judge Reggie Walton granted motions filed by McNamee and his estranged wife's law firm to quash a Clemens subpoena for divorce records. The judge called the subpoena a "fishing expedition."

Walton also rejected a defense motion to strike Andy Pettitte's testimony about a contested conversation a dozen years ago about human growth hormone.

Pettitte, Clemens former teammate, testified two weeks ago that Clemens said he had used HGH -- only to say under cross-examination he might have misunderstood their conversation. Walton ruled that because Pettitte had said under questioning from prosecutors that Clemens said he used HGH, it was up to the jury to decide which how much weight to give Pettitte's testimony.

Clemens' team won a few small victories on Monday, over how much of McNamee's checkered past it could present to jurors in an attempt to diminish his credibility. The judge ruled that Clemens' team could bring up evidence of McNamee's alleged alcohol problems, including two convictions for driving under the influence. Walton also said that if the defense had evidence that McNamee had obtained prescription drugs without a prescription, that too could be mentioned.



But the judge said that defense lawyers could not mention that McNamee was investigated for an alleged sexual assault over an incident at a St. Petersburg hotel involving a woman who was found to have a date-rape drug in her system. Walton said that the defense could refer to it as a serious criminal investigation. McNamee lied to investigators, and prosecutors have argued that with the exception of the false statements to police, the 2001 incident is inadmissible. Charges were never filed in the case.

Monday was a reunion of sorts for Clemens and his former strength coach. In 2008, when they testified together before a congressional committee, McNamee said he injected Clemens with steroids and HGH, and Clemens denied it.

Two weeks later, the chairman and ranking member of the committee asked the Justice Department to investigate whether Clemens committed perjury at the hearing, and two years after that, Clemens was indicted by a grand jury.



Joey Votto homers three times, including walk-off grand slam







CINCINNATI -- Joey Votto is finally swinging like an MVP again.

Votto hit a grand slam in the ninth inning for his third home run of the game on Sunday, rallying the Cincinnati Reds to a rain-delayed 9-6 victory over the Washington Nationalswith the biggest game of his career.

Votto hit solo homers in his first two at-bats and finished with his second career slam, thrilling a sparse crowd that sat through a long delay and then more rain to see an improbable finish."You like to see Joey hitting like that," Reds manager Dusty Baker said. "I keep telling the guys you've got to believe."

Washington came into the game with only 15 homers allowed all season, fewest in the majors. Votto broke out of a power drought and helped the Reds avoid a sweep with three perfect swings.

"Everybody talks about how he's treading water," teammate Drew Stubbs said. "Then he has a game like that. He wasn't far from hitting five. Hopefully, he's back to what he used to be."

The first two homers came off starter Edwin Jackson, ending Votto's drought of no homers since April 30. The slugger also doubled and flied out to the warning track.

Votto has been trying to smooth out his swing.

"It's certainly a work in progress, but I think I hit more barrels today than I have all season," he said.

He got his chance for the last-swing drama when Nationals closer Henry Rodriguez (1-3) got into the game and couldn't get comfortable on the wet mound. Rodriguez walked two batters with two outs to load the bases, including Chris Heisey after getting ahead in the count 0-2.

Washington manager Davey Johnson came out to visit Rodriguez, who repeatedly scraped at the wet mound with his cleats.

Rodriguez left a 2-2 pitch up and over the plate for Votto, who hit it over the wall in center. The 2010 NL MVP finished with a career-high six RBIs and the second three-homer game of his career.

It was Votto's best day since he signed a new deal before Opening Day that added 10 years and $225 million.

"He did today what he's been known to do," Jackson said. "That's what he got paid a lot of money to do."

The last player to hit a game-ending home run in a three-homer game was Albert Pujols for St. Louis against Cincinnati on April 16, 2006, according to STATS LLC.

Giancarlo Stanton also hit a game-ending slam Sunday for Miami against the New York Mets, making it the first time in 14 years that there were two walk-off slams on one day. Mo Vaughn connected for Boston and Steve Finley for San Diego on April 10, 1998.

STATS said it was the first time since at least 1957 that a major league player hit a game-ending grand slam for his third home run. The relevant data needed to go back before that season is incomplete.

A few thousand fans were left to cheer Cincinnati's first game-ending slam since Adam Dunn connected off Cleveland's Bob Wickman on June 30, 2006.

Sean Marshall (1-2) got the win at the end of the long day. The start was delayed 3 hours, 36 minutes by rain, which continued to fall throughout the 3-hour, 45-minute game.

Ahead 6-3, the Nationals couldn't close out what would have been their first three-game sweep of the season. The Reds got two runs in the eighth when rookie right fielder Bryce Harper lost Jay Bruce's two-out fly ball in the twilight sky, letting it fall way behind him for a double.

Then, Washington's fill-in closer let it slip away, concluding a painful one-week trip.

Right fielder Jayson Werth had surgery on his broken left wrist Monday, and Harper needed 10 stitches for a self-inflicted gash above his left eye on Friday after he hurt himself slamming a bat against a wall near the dugout. Catcher Wilson Ramos tore the anterior cruciate ligament in his right knee while chasing a passed ball Saturday night.

Despite sending 11 players to the disabled list already this season, the Nationals had managed to stay atop the NL East because of their pitching staff, which leads the majors. For one of the few times, it let them down, and Washington dropped into second place behind Atlanta.

Chris Bosh sidelined indefinitely

MIAMI -- Miami Heat forward Chris Bosh underwent an MRI on Monday that revealed an abdominal strain, and the team said that he will be sidelined indefinitely.

Bosh suffered the injury in a 95-86 Game 1 victory over the Indiana Pacers on Sunday.

Bosh pulled the muscle on a dunk late in the first half, struggling to rise from his knees after being fouled by Pacers center Roy Hibbert on the play.

The Heat were without Bosh for nine games this season and went 4-5.

"Our plan isn't going to change dramatically," Pacers coach Frank Vogel said. "With Bosh in the lineup we understand LeBron (James) and(Dwyane) Wade are major threats. With him out of the lineups we understand they're major threats. There's not a lot of differences in how you're going to approach the game. Obviously it helps (us) not having Bosh's scoring ability out there but they have other guys."

Ronny Turiaf started the second half in Bosh's place and scored four points and grabbed three rebounds in 10 minutes. Joel Anthony picked up some of the slack, scoring nine points with seven rebounds off the bench.

"I feel like D-Wade and LeBron are going to pick up the slack. This is a very capable team," Hibbert said. "Hopefully we can limit their scoring. We can't let them get 35 a game."

MLB Standing

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Baltimore	22	13	.629	-	11-8	11-5
Tampa Bay	21	14	.600	1	13-3	8-11
NY Yankees	19	15	.559	2.5	11-8	8-7
Toronto	19	16	.543	3	8-7	11-9
Boston	15	19	.441	6.5	7-11	8-8
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cleveland	18	16	.529	-	8-10	10-6
Detroit	17	17	.500	1	9-9	8-8
Chicago Sox	16	19	.457	2.5	6-11	10-8
Kansas City	13	20	.394	4.5	4-13	9-7
Minnesota	10	24	.294	8	6-12	4-12
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	23	12	.657	-	10-6	13-6
Oakland	18	17	.514	5	9-10	9-7
Seattle	16	20	.444	7.5	7-8	9-12
LA Angels	15	20	.429	8	9-8	6-12

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Atlanta	22	13	.629	-	8-5	14-8
Washington	21	13	.618	.5	12-4	9-9
NY Mets	19	15	.559	2.5	10-6	9-9
Miami	18	16	.529	3.5	8-6	10-10
Philadelphia	16	19	.457	6	7-9	9-10
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
St. Louis	20	14	.588	-	8-7	12-7
Cincinnati	17	16	.515	2.5	9-8	8-8
Pittsburgh	16	18	.471	4	10-8	6-10
Milwaukee	15	19	.441	5	9-9	6-10
Houston	15	19	.441	5	10-8	5-11
Chicago Cubs	14	20	.412	6	9-10	5-10
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
LA Dodgers	23	11	.676	-	15-3	8-8
San Francisco	17	17	.500	6	8-7	9-10
Arizona	15	20	.429	8.5	7-12	8-8
Colorado	13	20	.394	9.5	8-10	5-10
San Diego	12	23	.343	11.5	9-14	3-9

Matt Kemp (hammy) to have MRI

LOS ANGELES -- Los Angeles Dodgers' All-Star center fielder Matt Kemp will undergo an MRI on his irritated left hamstring which caused him to leave Sunday's game against theColorado Rockies after the third inning.

Dodgers manager Don Mattingly was asked after the game whether it might be a good idea just to put Kemp onto the 15-day disabled list to let the hamstring heal completely.

"I'm not afraid to do it if that is what we have to do," Mattingly said. "I will let the medical people tell us what they think. They know a lot more about it than me. We will talk about it. We'll talk to (general manager) Ned (Colletti) about it. Everybody will be involved in a decision like this."

Asked the same question, Kemp said no.

"I'm definitely not going on the DL," he said. "That isn't going to happen. The team needs me. I don't think this is a 15-day thing. I think it's a one-, two- or three-day thing. I won't need to go on the DL for it." A team source told ESPN The Magazine's Buster Olney that the Dodgers will know in a few days if Kemp needs some DL time.

The injury flared up after Kemp grounded out to shortstop to end the third inning.

He then appeared to start toward center field for the beginning of the fourth inning, but was then seen having a brief conference in front of the Dodgers dugout with Mattingly and assistant trainer Greg Harrell where he appeared to be testing his leg.

When it became clear he was coming out of the game, Kemp slammed both his glove and his cap in frustration as he walked back down the dugout steps.

Kemp grounded out twice before leaving the game, extending his current drought to 14 consecutive at-bats without a hit, although he did drive in the Dodgers' first run of the game when he grounded to short in the first inning.

Kemp didn't start last Sunday's game in Chicago because of the hamstring, then was obviously slowed by it during Monday night's game with the San Francisco Giants.

Asociadonan di La Cabana cu "aprecio ta e regalo perfecto pa tur ocasion"





Cu nan bonus incentivo cu Gerencia a reconoce nan na fin di aña pa nan trabounan sobresaliente, e Comite di Medio Ambiente, Salud & Seguridad a dicidi di haci un acto di cariño y honra tur e dushi Mamanan den "Huize Maristella" pa Dia di Mama. Pa e ocasion aki nan a invita nan coleganan di The Eagle Team pa duna nan un man.

Ademas di un cariñito pa tur e Mamanan, pasaboca y premio, nan a hinca den otro un programa pa entretene nan huespednan di honor.

Caha di Orgel "Nos Ambiente" b.d.d. Sr. Nelson Sprock a pone ambiente for di cuminsamento di e programa te fin y a compaña e formidabel Grupo di Baile "Flor di Trinitaria" b.d.d. Sra. Mena Tromp tambe. Sra. Judith Boekhoudt a bin cu varios yerba di tera y artefacto di antes pa e grandinan conta pa kico ta usanan y asina esnan mas hoben por siña di nan. Mediante un presentacion di portret di "Aruba di Antaño" e grandinan tabatin oportunidad tambe pa identifica luga o acontesimentonan di pasado. Den ambos caso, tur a haci nan best pa duna un splicacion corecto y asina gana bunita premio. Cantantenan di e elenco di Song Festival di La Cabana Jancy Pietersz y Mathilde Benito a deleita tur presente cu nan bunita cancionnan y Aichel Lynch, otro asociado di La Cabana a recita un bunita poesía pa laga e "Mamanan Grandi" sa con hopi ta aprecia nan.

E Comité di Medio Ambiente, Salud y Seguridad ta inmensamente gradicido na Aruba Aloe Balm pa nan gesto di cariño, na Sr. Eddy Tromp, Sra. Judith Boekhoudt, Sr. Nelson Sprock, Sra. Mena Tromp pa nan cooperacion fantastico; na tur e personal di Huize Maristella cu ta encarga cu e cuido diario di e grandinan, na Sra. Fran Mosconi, nan coleganan di Eagle Team y Gerencia pa nan apoyo y yudansa valioso.E Comite ta yama danki na Sra. Calixta pa e privilegio y honor cu nan a haya pa trece un rato di alegría den curason di e "Mamanan Grandi" di Huize Maristella. Ta recorda un y tur cu "aprecio ta e regalo perfecto pa tur ocasion"; mustra e grandinan den cas di anciano aprecio door di bishita nan regularmente. Feliz Dia di Mama!



Hon Tan y Cici Yang a celebra nan bruid na Amazonia

E bunita fiesta di bruid di Hon Tan y Cici Yang a tuma luga na Amazonia Churrascaria, den presencia di amigonan y miembronan di famia di e pareha feliz.

E fiesta, cual a tuma luga den e sala di comedor priva, a ofrece e restaurant su menu completo, ademas di un bolo di bruid di dos piso den e colornan di blanco, cora y roos, y cos dushi special pa trece suerte. Aki por mira, despues di a bisa si na otro, e pareha hoben y nan invitadonan di bruid, disfrutando di e hospitalidad autentico di Amazonia mientras cu nan a wordo malcria pa cuminda, bebida y servicio excelente. Esaki ta otro indicacion con parehanan ta bin casa akin a nos isla,debi na e hospitalidad y bon gourmet, variable cu ta existi riba nos isla.



“2011 A *termina den un forma positivo*”

Aeropuerto di Aruba a procesa un cantidad record den pasahero den 2011

Aña 2011 a culmina cu e cantidad mas halto den cifra di trafico cu Aruba Airport Authority N.V. (“AAA”) a yega di conoce den historia.

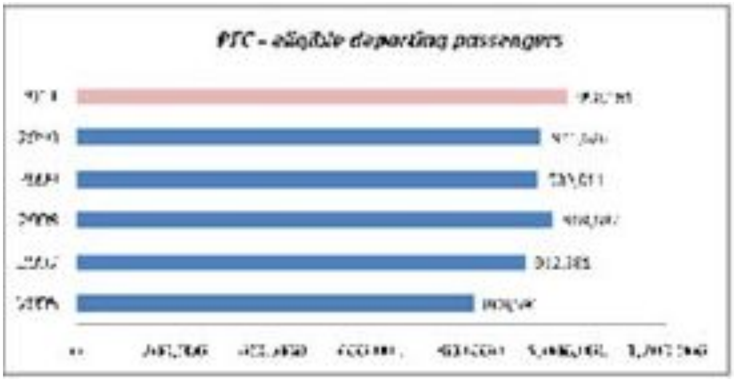
E cantidad di pasaheronan cu ta paga e Passenger Facility Charge na salida (Pasaheronan “PFC”) a aumenta cu un total di 5.4% pa 998,161 pa henter e aña, haciendo 2011 e mihor aña den historia.

E cantidad total di pasaheronan cu a wordo procesa dor di Aeropuerto (incluyendo transfer, transito y pasaheronan di Aviacion General) a yega na 2,087,170 (+5.2%) e cifra mas halto den historia. E cantidad di movecion aereo a aumenta cu 1.3% pa 38,888 movecion.

E efecto aki tabata a consecuencia di e aumento den cantidad di buelo di Aviacion General.

E resultado positivo aki ta un tiki inespera mirando e crisis di debe Europeo y su efecto di caida riba e otro economianan.

Poniendo aserca e efectonan di e crisis bancario y recesion economico global, e resultadonan di 2011 a surpasa tur expectativa previo. Mescos cu den 2010, un tendencia di crecemento transparente tabata ausente como cu e cifranan di crecemento di trafico tabata varia substancialmente pa cada region; crecemento pa Aruba tabata predominantemente danki n’e siguiente segmentonan: Latino America y Caribe y (ex) Antiyas Hulandes: ambos a aumenta cu 18%. E mercado Mericano a



stagna cu 0 crecemento, mientras cu Europa a crece cu casi 4%.

E “Fixed Base Operation” pa Aviacion General (opera pa Universal Weather and Aviation, Inc), a mustra un aumento di 5.6% den Revenue Generating Passengers (RGP) pa 11,467 pasahero den 2011. Globalmente, e mercadonan di cargo a baha cu 0.7% indicando temponan di depresion economico na caminda. AAA su conteo di pasaheronan cu ta paga PFC ta indica cu Merca a conta cu 59% di e total di bishitantenan pa Aruba riba buelonan comercial, cu ta aproximadamente 3% mas abou cu 2010. Latino America ta keda Aruba su di so mercado turistico mas grandi cu 17% di bishitantenan turistico for di cual Venezuela a aporta cu 64%.

Colectando firma na Kapel di Alto Vista

Hopi ta e reacion nan cu a drenta debi na e colectamento di firma cu a ser hasi na Alto Vista,cu ta ser considera un lugar sacrado na unda religiosonan catolico ta bini pa comunica cu nan La Virgen Maria.

Tur e cuestion ta draai rond di e parke di molina cu lo mester bini na Urirama y cu esaki lo por trece diferente inconvinencianan.Partido MEP ta contra e forma con henter e asunto aki a bai y ta kere. Cu ainda no a haya un resultado di esun na Vadet Piet,anto no por tuma un desicion sin mas pa instala mas di e molina di bientonan aki.

Pesei e acion di firma aki ta tumando lugar pa colecta mas tanto posibel pa por entrega esaki na Prome Ministro Mike Eman,pa na su turno tene cuenta cu esakinan.Manera ya ta bon conoci, hasta Obispo Luis Secco a ser poni na altura di e cuestion di colecta firma aki. No ta conoci si Obispado lo por manda un carta di protesta of Obispo Luis Secco mes lo bin pone su mes na altura di un ke otro.

